



Published in the Russian Federation
Bulletin of the Kalmyk Institute for Humanities
of the Russian Academy of Sciences
Has been issued since 2008
ISSN: 2075-7794; E-ISSN: 2410-7670
Vol. 27, Is. 5, pp. 161–171, 2016
DOI 10.22162/2075-7794-2016-27-5-161-171
Journal homepage: <http://kigiran.com/pubs/vestnik>

UDC 81'33

Kalmyk Participial Inflectional Models: a Perspective from the Grammar of Order (Evidence from the Kalmyk National Corpus)

Victoriya V. Kukanova ¹

¹ Ph.D. in Philology (Cand. of Philological Sc.), Director, Kalmyk Scientific Center of the RAS (Elista, Russian Federation). E-mail: vika.kukanova@gmail.com.

Abstract

The article describes the grammar of order inherent to inflectional affixes of participles in the Kalmyk language. The term ‘inflectional model’ stands for an abstract scheme according to which a real inflectional chain with due account of morphophonological compatibility laws and semantic rules is formed. The research is based on the data from the Kalmyk National Corpus (kalmcorpora.ru) currently comprising nearly 9 million tokens which is sufficient enough to obtain objective information on inflectional chain modeling. The importance of the research lies in the necessity to classify, systematically describe and analyze associative properties of morphemic units in the synthesis of lexical units (‘wordforms’ if defined broadly) of the Kalmyk language. During the analysis of the materials of the Kalmyk National Corpus over 190 Kalmyk participial inflectional models have been identified. A number of the models are dialectal by nature, e.g., the model *Base + Dur + Fut + ConfPart (=n)* is found in the texts whose authors speak the Dorbet dialect of the Kalmyk language. The list of models contains both well-known and frequent schemes as well as those newly introduced into scientific discourse (e.g., the model *Base + Caus + Dur + Hab + ModPart (=dzh)*).

Keywords: Kalmyk language, inflectional affixes, participle, grammar orders, automatic analysis, models of inflection.

1. Введение

Причастия принадлежат, как правило, к группе наименее нефинитных¹ глагольных форм, занимая одно из важнейших мест в структуре калмыцкого и монгольского предложения. Изучение грамматики порядков присоединения словоизменительных аффиксов и частиц к причастиям целенаправленно не проводилось, однако можно найти отдельные упоминания, что тот или аффикс (или частица) может примыкать к причастию и какое значение может нести данное сочетание в высказывании. Морфемная структура причастия, в отличие от других частей речи, на наш взгляд, обладает большей сложностью и многокомпонентностью. К тому же причастие является частью речи, которая не имеет ограничений в плане присоединения только именных или только глагольных аффиксов. Субстантивируясь, оно трансформируется во многих отношениях: меняются морфологические свойства, синтаксическая роль, а самое главное, категориальное значение слова, а значит, может присоединять к себе именные аффиксы (см. подробно: [ГКЯ 1983; Харчевникова 1996; Мучаева 2009]). Примечательна данная часть речи и тем, что оно может выполнять роль сказуемого, быть вершиной главной клаузы, соответственно к основе примыкают те аффиксы, которые выражают финитность глагольной формы.

Данная работа является продолжением серии статей, которые посвящены описанию комбинаторных свойств словоизменительных аффиксов и частиц в разрезе частей речи (см., например: [Куканова 2015а; 2015б; 2015в]). В фокусе данного исследования находятся цепочки словоизменительных аффиксов причастия, наименее нефинитной формы глагола. Отметим, что в данной работе мы не останавливаемся на теоретических спорах, на терминах, их дифференциации. Целью работы является выявление грамматики порядков причастий в калмыцком языке на материале Национального корпуса калмыцкого языка.

2. Материал и методика исследования

Материалом послужили тексты Национального корпуса калмыцкого языка (далее — НККЯ) [Куканова 2013], размер ко-

¹ Некоторые причастия выполняют функцию финитного глагола, выступая в позиции вершины в предложении, что будет рассматриваться подробно ниже.

торого составляет около 9 млн токенов. В корпус вошли тексты художественного (в том числе и фольклорные произведения), газетного стилей, незначительный процент текстов принадлежит научной сфере. В хронологическом отношении корпус можно охарактеризовать как информационную систему с текстами преимущественно второй половины XX и начала XXI в. Для проведения данного исследования мы использовали локальную версию корпуса, которая доступна в специализированной программе TextAnalyzer, позволяющей проводить поиск иллюстративного материала по определенным критериям. В настоящей работе применялся корпусный подход к его анализу, который позволил проанализировать все примеры без исключения, что дает возможность получения целостной картины грамматики порядков словоизменительных аффиксов и частиц. Методом сплошной выборки был найден материал исследования, затем при помощи перекрестных запросов цепочки словоизменительных аффиксов уточнялись.

3. Дискуссии

Что касается морфологического статуса причастий, то это не вызывает острых дискуссий в отечественной школе, однако вопрос об их синтаксическом статусе не однозначен до сих пор, начавшись еще в глубоком прошлом. Споры, связанные с этим вопросом, можно разделить на два направления: с одной стороны, ученые считают, что причастие входит в состав причастного оборота, т. е. элемента, который усложняет предложение (главную клаузу) [Бертагаев и др. 1962: 117; Очиров 1984: 63–89; Пюрбеев 2010: 162; и др.], с другой — является зависимой клаузой, т. е. элементом предложения, который обладает самостоятельной предикативностью [Амоглонов 1958: 181; Бобровников 1849: 326; Котвич 1925: 379; Санжеев 1941: 128; Крапивина 2009; и др.].

В зарубежной монголистике, вслед за Г. И. Рамstedтом [1957: 89–90], причастия в монгольских языках называются глагольными именами: «The nominalization of verbals, also known as the „nominal representation of verbs“, is an operation that allows verbals to be used in nominal functions without affecting their basic verbal status. In the sentence, the *nominalized verbal* appears in the roles of a nominal (subject, object, attribute, nominal predicate), while, at the same time, it

retains its original ability to govern the modifiers of the verb (object, adverbial). Sequences with a nominalized verbal as the predicate may be seen as equivalent to relative and referative clauses in other languages, an understandable correlation as Mongolian has neither relative pronouns ('which', 'who') nor referative conjunctions ('that'). As far as morphology is concerned, the nominalized verbal can take the inflectional suffixes of a nominal, including case endings and the markers of personal and reflexive possession. Nominal derivation, including plural marking, is, however, normally not applicable to nominalized verbals» [Janhunen 2012: 159–162].

В данной работе, напомним, мы не ставим задачу решить теоретические вопросы, однако придерживаемся следующей точки зрения: причастие — это атрибутивная

форма глагола, которая может усложнять структуру предложения, в зависимости от типа причастия обладает потенциальной возможностью субстантивации, транспозиции в предикатив.

4. Порядок аффиксов

Ниже приводится список моделей, актуальных для деепричастных форм с демонстрацией примеров из НККЯ, что доказывает их реальное функционирование в калмыцкой речи. Для структурирования схемы используются следующие условные знаки: 1) Base — основа; 2) () — факультативность; 3) | — альтернатива; 4) + — присоединение. В примерах, репрезентирующих ту или иную схему, сохраняется авторская орфография и пунктуация, в квадратных скобках приводятся правильные варианты или знаки пунктуации.

№	Помета	Наименование	Аффиксы
1	Pass	страдательное причастие	-ата, -этэ
2	Pos	причастие возможности	-м, -мр
3	Pres	причастие настоящего времени	-а, -э
4	Mom	однократное причастие настоящего времени	-гч
5	Нab	многократное причастие настоящего времени	-дг
6	Pst	причастие прошедшего времени	-сн
7	Fut	причастие будущего времени	-х

5.1. Страдательное причастие

№	Схема	Расшифровка	Пример	Демонстрация в тексте
	Base + Caus + Pass	основа + аффикс каузативного залога + аффикс страдательного причастия	<i>йов-ул-ата</i>	<i>Зуг арһ уган төлэд эһнр үрдэн дээнд йовулата юмн.</i> [Басангов Б.Б. Экин туск частр]
	Base + Pass	основа + (интерфикс) + аффикс страдательного причастия	<i>йов-ата</i>	<i>Адунд һару уга, / Амр тавар йовата, / Энд һарһсн гэм / Эгл нанд уга.</i> [Даваев Г. Д. Алтма]
	Base + Pass + ?	основа + аффикс страдательного причастия +	<i>зогс-ата-вт</i>	<i>— Үр ах лейтенант, эн ормдан зогсатавт?</i> [Джимбиев А. М. Үр үгин ормд]
	Base + Pass + Case + Poss	основа + аффикс страдательного причастия + (интерфикс) + падежный аффикс + аффикс поссессивности	<i>йов-ата-һ-ин-ь</i>	<i>Болв тер мини толһа деер торад йоватаһинь би эн саамд медүв: энчнь өргддженә: махла бәһәд өргдддәдг болх, уга юмн өргддиголм...</i> [Джимбиев А. М. Баазр ямаран баатр бәәж]
	Base + Pass + ConfPart	основа + (интерфикс) + аффикс страдательного причастия + подтвердительная частица	<i>йов-ата-лм</i>	<i>Кезәнәс эндр күртл тишгәд, әмд-менд йоваталм.</i> [Бембеев Т. О. Бамб цецг]
	Base + Pass + Pass	основа + аффикс страдательного залога + аффикс страдательного причастия	<i>соҥс-гд-ата</i>	<i>Орһсн товин дун / Өрүнәс авн соҥсдата.</i> [Буджалов Е. А. Догһн цагин поэм]
	Base + Pass + Per	основа + (интерфикс) + аффикс страдательного причастия + аффикс сказуемости	<i>зов-ата-в</i>	<i>Төрскнәс сална гисн / Тиш һаһута болтал, / Эврәннь дун кевтә / Ода күртл зоватав...</i> [Сангаджиева Б. Б. Тһрун]
	Base + Pass + Poss	основа + аффикс страдательного причастия + аффикс поссессивности	<i>йов-ата-нь</i>	<i>Эцкин өгсн сурһмәж оньдинд энүнә насн-жирһлиннь хаалһд герл болад, күч-көлснә диллөрүр дурдад йоватань эн...</i> [Бадма-Горьев Э.-Г. Бадм һәрән Эрдни һәрә]

Base + Recp + Pass	основа + аффикс взаимного залога + аффикс страдательного причастия	<i>ора-лд-ата</i>	<i>Кемр түрүн үр харһлһн оралдата болхла, яахви?</i> [Бадмаев А. Б. Арнзлын гүүдл]
Base + Recp + Pass + Case	основа + аффикс взаимного залога + аффикс страдательного причастия + (интерфикс) + падежный аффикс	<i>залһ-лд-ата-һ-ар</i>	<i>Дэкэд болхла, ухалжһ харһдг билг болн күлэжһсн юмна санан үүнд хурцар тодлгддг лавта жһрһлин бээдллэ залһлдатаһар өггддг.</i> [Биткеев Н. Ц., Дельдинова Б. К. Жанһр Коммунистическ күүнэ сурһмжин дегтр болхмн]
Base + Recp + Pass + Per	основа + аффикс взаимного залога + аффикс страдательного причастия + аффикс сказуемости	<i>залһ-лд-ата-в</i>	<i>— Би эрмэль, грузин, бужһр, хар маһд, бурят улсла залһлдатав.</i> [Балакаев А. Г. Буурл теегт]
Base + Soc + Pass	основа + аффикс совместного залога + аффикс страдательного причастия	<i>ора-лц-ата</i>	<i>Мини жһрһл гидгтн зөвэр күчр, зөвэр оралцата болх.</i> [Джимбиев А. М. Шиндә]
Base + Soc + Pass + Case	основа + аффикс совместного залога + аффикс страдательного причастия + (интерфикс) + падежный аффикс	<i>ир-лц-этә-һ-әр</i>	<i>Хальмг бичэчһрин үүдэврмүд авад хэлэхлә, литературн героймүдтан ке сээхн, тэвсн төрәр ирлцэтәһәр нерд өгнә.</i> [Монраев М. У. Хальмг нерд]
Base + Soc + Pass + Case + Poss	основа + аффикс совместного залога + (интерфикс) + аффикс страдательного причастия + (интерфикс) + падежный аффикс + аффикс посесивности	<i>ир-лц-этә-һ-ин-ь</i>	<i>Тегэд чигн эднә утх-үндснь эврә цагин некөрмүдлә ирлцэтәһинь умшач бас медх.</i> [Джимбиев А. М. Нүр үг]
Base + Soc + Pass + Poss	основа + аффикс совместного залога + аффикс страдательного причастия + аффикс посесивности	<i>ир-лц-этә-нь</i>	<i>— Зуг тана келсн төр нанла ямаран ирлцэтәнь меддәжәхи.</i> [Бадмаев А. Б. Мукөвүн]

5.2. Причастие возможности

№	Схема	Расшифровка	Пример	Демонстрация в тексте
	Base + Caus + Pos	основа + аффикс каузативного залога + аффикс причастия возможности	<i>йов-ул-м</i>	<i>Йовуим дүңгә күн харһж өглгө бәәнә.</i> [Кукаев А. М. Эңкрлж өсксн экдән нерәдженәв]
	Base + Pos	основа + аффикс причастия возможности	<i>йов-м</i>	<i>— Мини куук өргәлх болхла, эврәннь герин үүднәс авн мини герин үүдн күртл мөңн алтн хойрар тагт тәвәд, хойр амарнь күн шүүрәд идәд йовм тәрә-темс урһатха, — гив.</i> [Коллективный автор. Өвснә кәндәд өнчн му Борлдаш] <i>Бас боллго йовим, — гиж комиссар хәрү өгәд босв.</i> [Бембеев Т. О. Бамб цецг]

5.3. Причастие настоящего времени

№	Схема	Расшифровка	Пример	Демонстрация в тексте
	Base + Pres	основа + аффикс причастия настоящего времени	<i>йов-а</i>	<i>Аван дахад йова бәәж, Бата чигн чаһар йовдг болчк.</i> [Докрунов Б. Аван һундасн ач]
	Base + Caus + Pres	основа + аффикс каузативного залога + аффикс причастия настоящего времени	<i>йов-ул-а</i>	<i>— Тостаев, намаг һанцаргим балһсн тал йовула бәәж, аитнь һанцарн үлдхв гиж эәхшвчи?</i> [Балакаев А. Г. Хаврин халун салькн]
	Base + Recp + Pres	основа + аффикс взаимного залога + аффикс причастия настоящего времени	<i>йов-лд-а</i>	<i>Дэкэд хоюрн йовлда йовжһ модна захд күрч ирв.</i> [Бадмаев А. Б. Зурһадгч өдр]
	Base + Soc + Pres	основа + аффикс совместного залога + аффикс причастия настоящего времени	<i>соңс-лц-а</i>	<i>Нег-негән эс таньдг болв чигн, нег-негәннь тускар урднь хара биш соңс-лца йовсн хойр бөк гилс-гилс гиж нег-негән хәләлдәд, аһу дотраһур агзр-агзр ишкмиңхәв.</i> [Инджиев Л. О. БӨКНР]

5.4. Однократное причастие настоящего времени

№	Схема	Расшифровка	Пример	Демонстрация в тексте
	Base + Mom	основа + аффикс однократного причастия настоящего времени	<i>йов-гч</i>	<i>Тегәд эн баатр Мергн сар уралан снайперск багт өмн нуурт йовгч цергт автн, — гиж эрлһ бичлә.</i> [Эрендженов К. Э. Аңһучин көвүн]
	Base + Caus + Mom	основа + аффикс каузативного залога + аффикс однократного причастия настоящего времени	<i>йов-ул-гч</i>	<i>Энүнә хәлэцәр, күмнәмтн — туужиг йовулгч чидл, эдл-ахун болн ухани зөврн бүрдәч.</i> [Каляев А.Л. Кел нәэрүлһн]

Base + Mom + Poss	основа + аффикс однократного причастия настоящего времени + аффикс поссессивности	йов-гч-нь	Эндр Советинм йовгчнь болхла, / Эржс күлэсн күцл биш, / Эрэлэд батлад зурчксн зура, / Эн коммунизм тал көтлнэ. [Байдыев С. Л. Күцл кехлэ]
Base + Pass + Mom	основа + аффикс страдательного залога + аффикс однократного причастия настоящего времени	йов-дг-[г]ч	— Хм, күцэд иржэ йовдгч , — болжэ Сергей Филиппович саналдв. [Балакаев А. Г. Залу зөрг]

5.5. Многократное причастие настоящего времени

№	Схема	Расшифровка	Пример	Демонстрация в тексте
	Base + Recp + Hab	основа + аффикс взаимного залога + аффикс многократного причастия настоящего времени	йов-лд-дг	Юңгад гихлэ, хальмгуд тишхд тасрлт уга тишгэн-шигэн йовлддг бээсмн. [Бадмаев А. Б. Дөрвн өөрд-хальмг]
	Base + Dur + Hab	основа + аффикс длительного вида + аффикс многократного причастия настоящего времени	йов-жа-дг	— Сээхн кергт йовжадг күн болжанаач. [Сусеев А. И. Харти Кануков нег тууж келлэ, сурһмжан өглэ]
	Base + Caus + Dur + Hab + ModPart	основа + аффикс каузативного залога + аффикс длительного вида + аффикс многократного причастия настоящего времени + модальная частица	йов-ул-жа-дг-жэ	«Фронтод йовулжадгжэ », — гинэд «жирд» гисн зэнг <i>һарад ирв.</i> [Нармаев М. Б. Фронтод бичгдсн тетрадь]
	Base + Caus + Compl + Hab	основа + аффикс каузативного залога + аффикс комплетива + аффикс многократного причастия настоящего времени	йов-ул-чк-дг	Теднь йовжэ-йовжэ нег нутгас ирхлэг, дэжэд талдан нутгур авад йовулчкдг бээсмн. [Сусеев А. И. Харти Кануков нег тууж келлэ, сурһмжан өглэ]
	Base + Caus + Hab	основа + аффикс каузативного залога + аффикс многократного причастия настоящего времени	йов-ул-дг	Эн хойриг салу-салу мөрэр йовулдг болв. [Бадмаев А. Б. Арнзлын гүүдл]
	Base + Caus + Hab + Case + Refl	основа + аффикс каузативного залога + аффикс многократного причастия настоящего времени + падежный аффикс + аффикс рефлексивности	йов-ул-дг-ан	Медэд, сүүлин харһтлан Иван Александрович Кушнаревод, нааран эмт йовулдган ахрдтн, болһатн гинэд батлад келчклэ. [Балакаев А. Г. Залу зөрг]
	Base + Caus + Hab + Case	основа + аффикс каузативного залога + аффикс многократного причастия настоящего времени + падежный аффикс	йов-ул-дг-ин	Эрдниг эс йовулдгин арһ хээжэһэд, колхозин ахлач Манжэиев келжэна: [Инджиев Л. О. Туурмж]
	Base + Caus + Hab + Case + Poss	основа + аффикс каузативного залога + аффикс многократного причастия настоящего времени + падежный аффикс + аффикс поссессивности	йов-ул-дг-ин-[н]ь	— Бидн жилин дуусн тракторин төр даснавидн, зуг йовулдгинь манд күн дасххи. [Нармаев М. Б. Манц хол]
	Base + Caus + Hab + Poss	основа + аффикс каузативного залога + аффикс многократного причастия настоящего времени + аффикс поссессивности	йов-ул-дг-мдн	Тегэд бидн танд нээлэд, хошин маңнад йовулдгмдн эн. [Тачиев А. Э. Салдсин эк]
	Base + Caus + Hab + Neg	основа + аффикс каузативного залога + аффикс многократного причастия настоящего времени + отрицательная частица	йов-ул-дг-[г]о	Хоосн сав йовулдго . [Амбекова Б.П. Му йор]
	Base + Caus + Hab + Case	основа + аффикс каузативного залога + аффикс многократного причастия настоящего времени + падежный аффикс	йов-ул-дг-т	Тишжэ көдлжэһэд, трактор йовулдгт һархар седв. [Нармаев М. Б. Манц хол]
	Base + Caus + Hab + Poss	основа + аффикс каузативного залога + аффикс многократного причастия настоящего времени + аффикс поссессивности	йов-ул-д[и]-мн	Шофер маши йовулдмн . [Джимбиев А. М. Нүр үг]
	Base + Caus + Dur + Hab + EmpPart	основа + аффикс каузативного залога + аффикс многократного причастия настоящего времени + эмпатическая частица	йов-ул-жа-дг-чин	Мана колхозин күүкд, берэд цуһар ода цегчнрт, беелэ фуфайк, өөмс уйжэ йовулжадгчин , тишгэд теднэс би бас үлдхэр бээхив. [Кукаев А. аффикс многократного причастия настоящего времени М. Эңкрлж өсксн экдэн нерэджэнав...]

Base + Caus + Pass + Hab	основа + аффикс каузативного залога + аффикс страдательного залога + аффикс многократного причастия настоящего времени	йов-ул-гд-дг	Балһсна хальмгуд «Родина» кинотеатрт түрүлжэ цуглуулгдчкэд, тендэс цааран Дивное станц тал йовуулгддг диг-даран бээсиг Виталий Зула хойр эс меджэла. [Инджиев Л. О. Харалта өдрмүд]
Base + Pass + Hab + Neg	основа + аффикс многократного причастия настоящего времени	йов-гд-дг-[г]о	Оңдан күүнэ тускар келжэхми мет өөрэн суусн Адуучиг оньгтан авлго, негл чини хөв-кишгчнь мини һарт бээнэ гисн мет , — хэрнь, Бораев, тер командировкд йовгддго көдлми эрт оңдан һазрт хээжэ ор! [Бадмаев А. Б. Иньгүд дундан]
Base + Hab	основа + аффикс многократного причастия настоящего времени	йов-дг	Йовдг хаалһичн гетэд / Холас хэлэхэд суунав, / Йөрэл тэвэд зальврад / Харһтха гижэ мөргөнөв. [Балакаев А. Г. Дөч күрсн насдан]
Base + Hab + Neg + Case + Poss	основа + аффикс многократного причастия настоящего времени + отрицательная частица + (интерфикс) + падежный аффикс + аффикс поссессивности	йов-дг-[г] о-һ-ин-[н]ь	Арва, мөрнэ ардас йовдгоһинь / айта кевэр хальме меднэ. [Хонинов М. В. Алдр нер көөшгов]
Base + Hab + Pl + Case	основа + аффикс многократного причастия настоящего времени + аффикс плюральности + падежный аффикс	йов-дг-уд-ыг	Дааврта, / даавр угаг бас, / Даңгин хаалһд йовдгудыг , / Гертэн хара кевтчкэд, / Гесэн дүүргхэр седдгудиг / Таңһч дотраһар хээжэ, / Телефон деер суулһнд / Бүкл өдрэрт һарутдг / Барин көдлэчнрт мөнд! [Джимбиев А.М. Барин көдлэчнрт мөнд]
Base + Hab + Refl	основа + аффикс многократного причастия настоящего времени + падежный аффикс (нулевой) + аффикс рефлексивности	йов-дг-ан	Һазртан, эврэ балһсндан / Гучн жилдэн үзлциго, / Йорта өрүмби гилһэд, / Йовдган би зогсаву. [Шуграева В. К. Талын шуугата балһсн]
Base + Hab + Pl	основа + аффикс многократного причастия настоящего времени + аффикс плюральности	йов-дг-уд	Хойр делкэн хоорнд иигэд / Холькад йовдгуд нанд керго! [Джимбиев А. М. Намаг дэктн өмдрхлэм]
Base + Hab + Pl + Poss	основа + аффикс многократного причастия настоящего времени + аффикс плюральности + аффикс поссессивности	йов-дг-уд-нь	Терүнд суужэ йовдгуднь ик ямта зергнр гижэ, нанла эдл дуту хөвтэ улсиг терүнд орулжэ суулһиго, көөх гижэ би сандг билэв. [Амур-Санан А. М. Муудран көвүн]
Base + Hab + Per	основа + аффикс многократного причастия настоящего времени + аффикс сказуемости	йов-дг-ч	— Хм, күцэд иржэ йовдгч , — болжэ Сергей Филиппович саналдөв. [Балакаев А. Г. Залу зөрг]
Base + Hab + Neg + Case	основа + аффикс многократного причастия настоящего времени + отрицательная частица + падежный аффикс	йов-дг-[г] о-д	Күн йовдгод эмнгисн хуучн хаалһар бор даһнта баахн көвүн, мөрнэнь йовдлар арһулһн йовад йовна. [Басангов Б. Б. Булһна үкл]
Base + Hab + Neg + ModPart + ConfPart	основа + аффикс многократного причастия настоящего времени + отрицательная частица + модальная частица + подтвердительная частица	йов-дг-[г] о-эжл	— Орһжэ һарад, күүнэ һазр деер хорһад, күцэсн юмн эн, — гижэ урдк уригта дүрсэн алдго, бичкн дегтр чинһурин ачта керг тэвдг талнь хайв (Һазр деер амд бурһна хувлһн болжэ бийэн тоолжасн Дала-Лам нааран ирхлэрт, амрчл йовдгожл эн. [Дорджиев Б. Б. Би Эрлг Номин хаанал]
Base + Hab + Neg + ModPart + ModPart	основа + аффикс многократного причастия настоящего времени + отрицательная частица + модальная частица + модальная частица	йов-дг-[г] о-жн	Зуур хаалһднь немшин самолетмуд тосад бөмб хайсн цагт поезд кесг цагтан йовдгожн . [Кукаев А. М. Үрнд йилһл уга]
Base + Hab + Neg + EmpPart	основа + аффикс многократного причастия настоящего времени + отрицательная частица + эмпатическая частица	йов-дг-[г] о-чин	Мөсн сээнэр батрад көртл күн нааран зөржэ йовдгочн . [Кукаев А. М. Эмтн дунд]
Base + Hab + Case	основа + аффикс многократного причастия настоящего времени + падежный аффикс	йов-дг-ар йов-дг-ас йов-дг-ин	Киргизин Манас өөрэн дөчн чорота (баатрта) йовдгар келддг, боле тоолхла, дөч күрхи. [Кичиков А. Ш. Медхд сонһн] Кезэнэ орсн хаадууд дун дүлэ эрэсэн губерньсэр йовхларн, хусмар эс гижэ хар модар батин батар кесн тергдтэн зурһад эс гижэ нэмэд мөрд, хошадар цувулжэ татад, үкн хурдарнь 15–20 дуунад гүүлгэд, тээлэд, соляд, тээлэд, соляд йовдгас бидн арвн холван шулун ирүвидн. [Хонинов М. В. Чи медхмч, Смоленск һазр] Дэктэд фашистһир иим обоз хээһэд, дурнавад «аңһучла», бөмб хаяд йовдгин туск цээлһжэ өгөв. [Эрендженов К. Э. Аңһучин көвүн]

Base + Hab + Case + Refl	основа + аффикс многократного причастия настоящего времени + падежный аффикс + аффикс рефлексивности	<i>йов-дг-ар-н</i> <i>йов-дг-т-ан</i>	<i>Гол хатлад йовдгарн эмгн / Ганцхн көвүхэн аашина болхла, / Тишгн гихнь олдсн үрн / Теегин аһуд төрсэн медүллэ. [Хонинов М. В. Эмнд орлцсн беларусь ээж] Кеер-һаза йовад йовдгтан Эрмн барак тал олн зүсн зэңг авч ирнэ. [Кукаев А.М. Эмтн дунд]</i>
Base + Hab + Case + Poss	основа + аффикс многократного причастия настоящего времени + падежный аффикс + аффикс поссесивности	<i>йов-дг-им</i> <i>йов-дг-м</i> <i>йов-дг-ин-[н]ь</i> <i>йов-дг-т-нь</i>	<i>Мини дурна седклиг / Мартлго хадһлад күргич, / Гурвн эжилин туршарт / Һундад йовдгим келич. [Очиров Б. Г. Ханц дун] Чамас сурад йовдгм, тер үвлэр болн хаврар болсн аюлин тускар ухалтха гийһэд келжэнэв. [Кукаев А. М. Тахшлһн] Йовдгинь би кедү дакжэ уурулсн болхв, кедү дакжэ келсн болхв! [Тургенев И. Хойр помещик] Зуг тедн дунд Дулахна йовдгтнь ханжанава. [Бадмаев А. Б. Арнзлын гүүдл]</i>
Base + Hab + EquPart	основа + аффикс многократного причастия настоящего времени + уподобительная частица	<i>йов-дг-иңг</i>	<i>Би, зүүднд нисжэ йовдгиңг, нисэд йовнава, нисжэ йовад альд буусан медсн угав... [Хонинов М. В. Смоленск һазрин баатр]</i>
Base + Hab + EmpPart	основа + аффикс многократного причастия настоящего времени + эмфатическая частица	<i>йов-дг-чи</i>	<i>— Йовдгчи болх... [Джимбиев А. М. Үр үгин ормд]</i>
Base + Hab + EmpPart	основа + аффикс многократного причастия настоящего времени + эмфатическая частица	<i>йов-дг-чнь</i>	<i>Э, эбэ одак андн Эдгэд одад зарһ бэрэд йовдгчнь юмби? [Басангов Б. Б. Кенз байн]</i>
Base + Assoc + Hab + ModPart	основа + аффикс множественности + аффикс многократного причастия настоящего времени + модальная частица	<i>йов-цха-дг-жэ</i>	<i>— Теднэ цегрт цегрләд, манд, француз улст олз уга, — гисн йовцхаджэ. [Нармаев М. Б. Фронтд бичгдсн тетрадь]</i>
Base + Assoc + Hab + Poss	основа + аффикс множественности + аффикс многократного причастия настоящего времени + аффикс поссесивности	<i>йов-цха-дг-нь</i> <i>йов-цха-дг-тн</i>	<i>Эврәннь хальмган эн догин цагас авч һархин орчд, цаһачудла күзүһән холвад, хазг болхар седэд йовцхадгнь. [Бадмаев А. Б. Дегтр һарһачас] Хоюрн-хоюрн зулад йовцхадгтн юмби? — гижэ хээкрн, Кару һосан шүүрэд авлһнла, хойр адучнр хултхлзлада одв. [Басангов Б. Б. Хулхачнр]</i>
Base + Assoc + Hab	основа + аффикс множественности + аффикс многократного причастия настоящего времени	<i>йов-цха-дг</i>	<i>Ончхан Жирһлин нерн хальмг, орс орнд туурад йовхла, хальмгин нойдуд үлү үзэд, дурго болад йовцхадг санжэ. [Коллективный автор. Ончхан Жирһл]</i>
Base + Soc + Hab	основа + аффикс совместного залога + аффикс многократного причастия настоящего времени	<i>йов-лц-дг</i>	<i>Зуг сөөһэр хоорндан йовлцдг бээсмн. [Бадмаев А. Б. Мукөвүн]</i>
Base + Soc + Hab + Neg	основа + аффикс совместного залога + аффикс многократного причастия настоящего времени + отрицательная частица	<i>йов-лц-дг-[г]о</i>	<i>Одала эдл йовдг биш, йовлцдго. [Бутаев С. Өнчн көвүн шулм күүк авсна тускар]</i>

5.6. Причастие прошедшего времени

№	Схема	Расшифровка	Пример	Демонстрация в тексте
	Base + Dur + Pst + EmpPart	основа + аффикс длительного вида + аффикс причастия прошедшего времени + эмфатическая частица	<i>йов-жэ-сн-чнь</i>	<i>Делгр һалан түләд, цэһән чанн йовжэ кедү бийән чаһахар седсн бийнь болжэ өлгө, хойр нүднь Цекрэ тал хэләһэд — «намаһан эн өргн теегин аһуд, куукдәһим үлдәчкэд, йовжэснчнь энв...» — гижэ санв. [Кукаев А. М. Энкрлж өсксн экдән нерәдженәв]</i>
	Base + Dur + Pst + Poss	основа + аффикс длительного вида + аффикс причастия прошедшего времени + аффикс поссесивности	<i>йов-жэ-сн-[н]ь</i>	<i>Болв шим ончта төр хаһлхар түрүн болжэ йовжэснь эн бээсмн. [Бадмаев А. Б. Арнзлын гүүдл]</i>
	Base + Caus + Dur + Pst + Poss	основа + аффикс каузативного залога + аффикс длительного вида + аффикс причастия прошедшего времени + аффикс поссесивности	<i>йов-ул-жэ-сн-[н]ь</i>	<i>Учринь би болад меджэнәв — маниг йовулжэснь эн. [Нармаев М. Б. Фронтд бичгдсн тетрадь]</i>

Base + Caus + Compl + Pst	основа + аффикс каузативного залога + аффикс комплетива + аффикс причастия прошедшего времени	йов-ул-чк-сн	— <i>Залач эврэн кэлг өгэд, эмчд йовулчксна күн, эс медх билу.</i> [Бадмаев А. Б. Усна экин булг]
Base + Caus + Compl + Pst + Case	основа + аффикс каузативного залога + аффикс комплетива + аффикс причастия прошедшего времени + падежный аффикс	йов-ул-чк-сн-а	<i>Тегэд тиим күн уга гинэд йовулчксна ард экм: «Тая, энчн Павлын ах ирсн бээдлтэ.</i> [Манжелеева Р. Ц. Хөвтэ күн бээж]
Base + Caus + Compl + Pst + Per	основа + аффикс каузативного залога + аффикс комплетива + аффикс причастия прошедшего времени + аффикс сказуемости	йов-ул-чк-сн-тн	— <i>Ирсн салдсмудыг күлэд хэрү йовулчкснтн соңслав.</i> [Бадмаев А. Б. Дегтр нарначас]
Base + Caus + Compl + Pst + Poss	основа + аффикс каузативного залога + аффикс комплетива + аффикс причастия прошедшего времени + аффикс поссессивности	йов-ул-чк-сн-[н]ь	<i>Цааран нар залһад йовулчксьн ил, му болхла тишгиголм!</i> [Бембеев Т. О. Заяни хурц билг]
Base + Caus + Assoc + Pst	основа + аффикс каузативного залога + аффикс множественности + аффикс причастия прошедшего времени	йов-ул-цха-сн	— <i>Тиим болжахагов, тегэд чигн намаг Сиверт йовулицхасн болжахагов, — болад, Баатра Эрдэ ахрар зах-зуухинь келэд, хуурхар седжэх бээдл нарһв.</i> [Инджиев Л. О. Большевикүд]
Base + Caus + Assoc + Pst + Poss	основа + аффикс каузативного залога + аффикс множественности + аффикс причастия прошедшего времени + аффикс поссессивности	йов-ул-цха-сн-[н]ь	<i>Тегэд, тиим учрар энүг мадн тал йовулицхаснь тер.</i> [Илюмжинов Н. Д. Абиль]
Base + Caus + Pst + Case + Poss	основа + аффикс каузативного залога + аффикс причастия прошедшего времени + падежный аффикс + аффикс поссессивности	йов-ул-с[н]-и-м	<i>Болв хойр-хойр урэн эн дээндчн йовулсим чи медхэн хээжэхшч.</i> [Басангов Б. Б. Экин туск частр]
Base + Caus + Pst	основа + аффикс каузативного залога + аффикс причастия прошедшего времени	йов-ул-сн	<i>Түрүн йовулсн машинһэр негн хөөдэрнь шашлык кечкж, мөңнь чигн гертэснь олдж уга.</i> [Бадмаев А. Б. Арнзлын гүүдл]
Base + Caus + Pst + Case	основа + аффикс каузативного залога + аффикс причастия прошедшего времени + падежный аффикс	йов-ул-сн-а йов-ул-сн-ас йовулснд йов-ул-сн-ла	<i>Бадм цегээ улсиг йовулсна хөөн Каспийск-Кавказск фронтд тежэлин малмуд цуглуулһнд орцв.</i> [Балакаев А. Г. Алтн бумб] <i>Салмуд эклж йовулснас нааран тосхлын көдлмит оньган өглго бээсэн санад, эндр эн цугтаһинь эргв.</i> [Кукаев А. М. Эмтн дунд] — <i>Федор Петрович, таниг йовһар йовулснд буруһим тэвж хээрлти.</i> [Балакаев А. Г. Залу зөрг] <i>Тертн зүркэн таслж авад йовулсна эдл юмн...</i> [Басангов Б. Б. Экин туск частр]
Base + Caus + Pst + Case + Refl	основа + аффикс каузативного залога + аффикс причастия прошедшего времени + падежный аффикс + аффикс рефлексивности	йов-ул-сн-д-ан	<i>Василь болхла, ямаран эвтэ кевэр, хазгин авьястһар, Бичкн гидг күүтрин хамгин һолгч гисн ховч эмгиг яһж меклж йовулсндан байрлж өргдэд, сахл дотран коочиж инһэд бээв.</i> [Илюмжинов Н. Д. Абиль]
Base + Caus + Pst + Poss	основа + аффикс каузативного залога + аффикс причастия прошедшего времени + аффикс поссессивности	йов-ул-сн-[н]ь	<i>Аавиг бичкн көвүд, күүкдтэ хамднь суулһад, хэрхив гисн Бовлданиг ахнь күчэр кузов деер өргж тэвэд, тедниг йовулснь тер.</i> [Балакаев А. Г. Күн болх баһасн]
Base + Caus + Pass + Dur + Pst	основа + аффикс каузативного залога + аффикс страдательного залога + аффикс длительного вида + аффикс причастия прошедшего времени	йов-ул-гд-жа-сн	<i>Тер йовулгдјасн баячуд дотр Му-Лијцин эцк дү хойр бас орсмн.</i> [Тачиев А. Э. Салдсин эк]
Base + Caus + Pass + Pst	основа + аффикс каузативного залога + аффикс страдательного залога + аффикс причастия прошедшего времени	йов-ул-гд-сн	<i>Тер йовулгдсн күүнд хэрү ирх болзг гиж дөрвн час өгцхэв.</i> [Амур-Санан А. М. Муудран көвүн]
Base + Caus + Pass + Pst + Case	основа + аффикс каузативного залога + аффикс страдательного залога + аффикс причастия прошедшего времени + падежный аффикс	йов-ул-гд-сн-а йов-ул-гд-сн-ас	<i>Гнибеда, уулын зэрм баһ келн-эмтн Сивр тал йовулгдсна тускар Яковенко ода шинкн соңссинь медчкэд, дотран: «Би айстан ам алдад, эндү нарһад, эмтнд тархагдиго государственн нуувч илдкэд келчкн болзгов...</i> [Инджиев Л. О. Харалта өдрмүд] <i>Йисниг бэрэнд йовулгдснас авн Цернэ оралдһн улм гүдјэ одв.</i> [Амур-Санан А. М. Арнзл]

LINGUISTICS

Base + Caus + Pass + Assoc + Pst	основа + аффикс каузативного залога + аффикс страдательного залога + аффикс множественности + аффикс причастия прошедшего времени	йов-ул-гд-цха-сн	Эдэрхнэс кесг хальмг күүкд медсестран курс төгсэхэд, дээнүр йовулгдцхасн билэ. [Тачиев А. Э. Комиссарин одн]
Base + Caus + Dur + Pst	основа + аффикс каузативного залога + аффикс длительного вида + аффикс причастия прошедшего времени	йов-ул-жа-сн	Чикэр келхлэ, энүг йовулжасн хальмг күүкд кун. [Манжелеева Р. Ц. Хаалхин хань]
Base + Compl + Pst + Case	основа + аффикс комплетива + аффикс причастия прошедшего времени + падежный аффикс	йов-чк-сн-а	Кесг сардан йовчксна хөөн, нег доһлц эмгнлэ харһна. [Эльдышев Э. А. Байн күүкн болн угатя көвүн]
Base + Assoc + Pst + Case	основа + аффикс множественности + аффикс причастия прошедшего времени + падежный аффикс	йов-цха-сн-ла	— Ай, мөрд гихэс, би одахн эвртэ мөрд үзүв, — гижэ Амр-Санан келв, — Баһ Цоохра нутга улан сотнин нурвн цеггч Дунд Хурлын цаад бийд зөвэр ик аду көөжэ йовцхасла харһув. [Инджиев Л. О. Большевикүд]
Base + Assoc + Pst + Poss	основа + аффикс множественности + аффикс причастия прошедшего времени + аффикс посесивности	йов-цха-сн-[н]ь	Уульнцар кесг көвүд гүүлдэж, нааджэ йовцхаснь үзгдв. [Гайдар А. Туумарин утан]
Base + Assoc + Pst	основа + аффикс множественности + аффикс причастия прошедшего времени	йов-цха-сн	Фольклор бийснь күчр мууһар болн зовлц эдлжэ йовцхасн болв чигн, тедн думбр сээхн, гүн утхта туульс ухалжэ харһцхасн мөн... [Инджиев Л. О. Хальмг улсин мөнх бахмж]
Base + Pst	основа + аффикс причастия прошедшего времени	йов-сн	— Йовсн кергтн күцви? [Балакаев А. Г. Хаврин халун салькн]
Base + Pst + Poss	основа + аффикс причастия прошедшего времени + аффикс посесивности	йов-сн-[н]ь	Өрүнэ хур зогсад, һазр невчк ээврхлэ Арвн Викторович совхозур иржэ йовснь эн. [Бадмаев А. Б. Усна эжн булг]
Base + Pst + QuaPart	основа + аффикс причастия прошедшего времени + вопросительная частица	йов-сн-ий	«Тэрнтэ» чүүһин уснь / Таалан хальдажэ йовсний? [Дорджиев Б. Б. Цагин селгэн]
Base + Pst + Case + Poss	основа + аффикс причастия прошедшего времени + падежный аффикс + аффикс посесивности	йов-сн-а-н-нь	— Эн жилмүдт альд йовснанны тускар келлчн? — гижэ амтн иуугэж сурв. [Бадмаев А. Б. Зултрһн — теегин ноһан]
Base + Pst + Per	основа + аффикс причастия прошедшего времени + аффикс посесивности	йов-сн-тн йов-сн-ч	— Одак иржэ йовснтн дунь бээжэ. [Басангов Б. Б. Басн доланад] Бадмин Доржэ көвүнлэ / Баһдан үүрлэжэ йовснч . [Дорджиев Б. Б. Цагин селгэн]
Base + Pst + Per + Prec	основа + аффикс причастия прошедшего времени + аффикс сказуемости + просительная частица	йов-сн-в-и	Кедү дүңгэн холд йовснви? [Коллективный автор. Баатр]
Base + Pst + Per + Prec	основа + аффикс причастия прошедшего времени + аффикс сказуемости + просительная частица	йов-сн-ч-и	Хар ухата чөткр / Хама, альд йовснчи? [Кукаев А. М. Лермонтовин көндэд]
Base + Pst + Case	основа + аффикс причастия прошедшего времени + падежный аффикс	йов-сн-а йов-сн-д йов-сн-ас йов-сн-ла	Өөрхнд йовсна негнь тасрад, өөрдэд ирв. [Бадмаев А. Б. Арнзлын гүүдл] Чамаг удан йовснд бидн ухан уга бээнэвдн. [Бадмаев А. Б. Дегтр һарһачас] Тал дундурт йовснас ээмшиг уга. [Бадмаев А. Б. Арнзлын гүүдл] Хар һазр деегүр биш, Элст деегүр нисжэ йовснла эдл. [Бадмаев А. Б. Назрин көрсн дорас]
Base + Pst + Case + Poss	основа + аффикс причастия прошедшего времени + падежный аффикс + аффикс посесивности	йов-сн-а-м	Дуран, седклэн өгэд йовснамм хэрүнэ эн болжэхмби? [Басангов Б. Б. Күмн өврж ханшго йовдл]
Base + Pst + Case + Refl	основа + аффикс причастия прошедшего времени + падежный аффикс + аффикс рефлексивности	йов-сн-д-ан йов-сн-ла-һ-ан	Гесм өлсжэ йовсндан орс цэ чанчкув. [Бадмаев А. Б. Арнзлын гүүдл] Өрк-бульн, өрүнэ нааран иржэ йовснлаһан эдл, орм-орман эзлэд сууцхажэ. [Балакаев А. Г. Буурл теегт]

Base + Pst + Case+ Refl + QuaPart	основа + аффикс причастия прошедшего времени + падежный аффикс + аффикс рефлексивности + вопросительная частица	<i>йов-сн-д-ан-ий</i>	<i>Санамр йовснданий, аль йосндан өвдэдий, болв Монта гергэннь үснй алдчкэд, ачмин зуур, зун харарн барун харан бэрэд, морчихэд одв.</i> [Бадмаев А. Б. Усна экн булг]
Base + Pst + Case + Poss	основа + аффикс причастия прошедшего времени + падежный аффикс + аффикс поссессивности	<i>йов-сн-д-м</i>	<i>Зөвэр удан цагт ВЛКСМ-н зергэнд йовсндм, намаг мана багин комсоргд шишицхэв.</i> [Илюмжинов Н. Д. Енисей холар]
Base + Pst + Case + EmpPart	основа + аффикс причастия прошедшего времени + падежный аффикс + эмфатическая частица	<i>йов-сн-д-чн</i> <i>йов-сн-д-чнь</i>	<i>Туужин сүркэ холд, / Тер, мадниг уга цагт, / Түмн магна / төрлн угтэж, / Теңсин аһуд / бэрлэж йовсндчн, / Бидн, / байчуд, / Баатр Командир, / чамаг, / Толна нүцкн, / сөгдэж / Тосчанавидн ...</i> [Эльдышев Э. А. Маринеско] <i>— Ода күртл мартлго йовсндчнь ханжэнава.</i> [Бадмаев А. Б. Мукөвүн]
Base + Pst + Case + Poss	основа + аффикс причастия прошедшего времени + падежный аффикс + частица поссессивности	<i>йов-сн-ла-нь</i>	<i>Өвгн тиим күн хө хэрүлэж йовснлань...</i> [Коллективный автор. Жаңһрч Басңга Мукөвүнэ келсн бөлгүд]
Base + Pst + Prec	основа + аффикс причастия прошедшего времени + просительная частица	<i>йов-сн-и</i>	<i>«Явана унэж йовснн / Ямаран шулм болхмб? [Ершов П. П. Күлг-бөкндэ гидг туулин болн түүг заягчин тускар]</i>
Base + Pst + EquPart	основа + аффикс причастия прошедшего времени + уподобительная частица	<i>йов-сн-иң</i>	<i>— А-а, урднь селэнэ толна бээсн зерг Говенко! — болэж Гиллер, негл кезэ эн үүрлэһэн харсхув гижэ күсл кезэ йовснниң, байрлсн дууһар келв.</i> [Балакаев А. Г. Залу зөрг]
Base + Pst + EmpPart	основа + аффикс причастия прошедшего времени + эмфатическая частица	<i>йов-сн-чн</i> <i>йов-сн-чнь</i>	<i>— Колхозин ахлачин дарук йовснчн үний? — болэж түүг Гиллер дор ормднь шахв.</i> [Балакаев А. Г. Залу зөрг] <i>Яһэж йовснчнь тер болжэна!..</i> [Дорджиев Б. Б. Эзн]
Base + Pass + Pst	основа + аффикс страдательного залога + аффикс причастия прошедшего времени	<i>йов-гд-сн</i>	<i>Кемр би тер саамд командировкин болзэ давэж одсна учрар хэрү редакир йовгдсн болхла, теңсин тускар, заһсчнрин тускар дала соньн юм келэж чадиго билэв.</i> [Джимбиев А. М. Одмн]
Base + Pass + Pst + Case	основа + аффикс страдательного залога + аффикс причастия прошедшего времени + падежный аффикс	<i>йов-гд-сн-а</i>	<i>Вагона даңилһнд күс дундур хонт йовгдсна хөөн эдн Германия ар үзэт бээдг Штеттин гидг портын балһснд ирв.</i> [Илюмжинов Н. Д. Абилъ]
Base + Caus + Pst + Poss	основа + аффикс каузативного залога + аффикс причастия прошедшего времени + аффикс сказуемости	<i>йов-ул-сн-тн</i>	<i>Энкр орн-нутгдан ик ноос йовулснни, хөөчнрт, кирһэчнрт эвртэ гидг ханлтан өргэжэнэвдн» — гигэд, партком кирһэчнрин көдлмишг ашлв.</i> [Хонинов М. В. Мана цага улс]
Base + Compl + Pst	основа + аффикс комплетива + аффикс причастия прошедшего времени	<i>йов-чк-сн</i>	<i>Урднь эн хоорнд кесг дэжэ йовһар йовчкесн хаалһ билэ.</i> [Бадмаев А. Б. Усна экн булг]
Base + Compl + Pst + Case + Refl	основа + аффикс комплетива + аффикс причастия прошедшего времени + падежный аффикс + аффикс рефлексива	<i>йов-чк-сн-д-ан</i>	<i>Адһад йовчксндан чирэнь чингдэд улажэ одсн Вадим түргэр герт оржэ ирчкэд, хойр харан Нуүдлэһур суһв.</i> [Бадмаев А. Б. Зултрһн — теегин ноһан]

5.7. Причастие будущего времени

№	Схема	Расшифровка	Пример	Демонстрация в тексте
	Base + Assoc + Fut	основа + аффикс множественности + аффикс причастия будущего времени	<i>ир-цхэ-х</i>	<i>Тедн тал ах хөөч дед Родион Столяров, фермин учетчик — сакманичик Андрей, Попейко һурвн өөрдэж ирцхэх.</i> [Балакаев А. Г. Залу зөрг]
	Base + Assoc + Fut + Per	основа + аффикс множественности + аффикс причастия будущего времени + аффикс сказуемости	<i>ир-цхэ-х-т</i>	<i>Закрия (бийдэн) Хэлэйл холхозтн яһдгннь Хэрү гүүлдэж ирцхэхт.</i> [Басангов Б. Б. Кенз байн]
	Base + Assoc + Fut + ConfPart	основа + аффикс множественности + аффикс причастия будущего времени + подтвердительная частица	<i>ир-цхэ-х-м</i>	<i>Теднчнь эндр нааран ирцхэхм.</i> [Басангов Б. Б. Эн цагин үнн]
	Base + Assoc + Fut + ConfPart	основа + аффикс множественности + аффикс причастия будущего времени + подтвердительная частица	<i>ир-цхэ-х-мн</i>	<i>Района ахлачнр бас ирцхэхмн.</i> [Кукаев А. М. Иньглт]

LINGUISTICS

Base + Assoc + Fut + ConfPart	основа + аффикс множественности + аффикс причастия будущего времени + подтверждающая частица	<i>ир-цхэ-х-н</i>	<i>Хальмг санитаркс генткн көдлмштэн ирцхэхн уга гижэ кен санжсала!</i> [Инджиев Л. О. Харалта өдрмүд]
Base + Assoc + Fut + Neg	основа + аффикс множественности + аффикс причастия будущего времени + отрицательная частица	<i>ир-цхэ-х-ш</i>	<i>Сэн өдрт эмчнр ирцхэхш.</i> [Бадмаев А. Б. Эмнг назр олзллһн]
Base + Assoc + Fut + QuaPart	основа + аффикс множественности + аффикс причастия будущего времени + вопросительная частица	<i>ир-цхэ-х-ий</i>	<i>Шарадыг немшир эзлэд, гермүдтнь түүмр өгсн йовдл хотн болниг ээлһэд, нааран ирцхэхий угай гилдэд, гертэн хонлго, цуһар кеер һарч бултдг болцхав.</i> [Тачиев А. Э. Салдсин эк]
Base + Caus + Fut	основа + аффикс каузативного залога + аффикс причастия будущего времени	<i>ир-үл-х</i>	<i>Жилмүд эргэд ирвэс / Жирһл күлэвртэн бэргэдэ, / Баатран ирүлх седкл / Басл чигн ицгтэ.</i> [Сангаджиева Б. Б. Жилмүд эргэд ирвэс]
Base + Caus + Fut + Case	основа + аффикс каузативного залога + аффикс причастия будущего времени + падежный аффикс	<i>ир-үл-х-эр</i> <i>ир-үл-х-иг</i>	<i>Маңһурк өдриг дэжн сарулар / Манур ирүлхэр би эврэн — / Чамаг, Харһу, давжэ эртл — / Цуирлт угаһар көдлх зөвтэв.</i> [Джимбиев А. М. Терз һатцас Харһу бурна...] <i>Болв йовн йовжэ, ямаран кевэр Иван Никифоровичид көндөһэд нэарт ирүлхиг мел ухалад йовб.</i> [Гоголь Н. В. Иван Иванович Иван Никифорович хойр]
Base + Caus + Fut + Case + Refl	основа + аффикс каузативного залога + аффикс причастия будущего времени + падежный аффикс + частица рефлексивности	<i>ир-үл-х-т-эн</i>	<i>Герасим гертэн ку ирүлхтэн ик дурго болдг билэ.</i> [Тургенев И. С. Муму]
Base + Caus + Fut + ConfPart	основа + аффикс каузативного залога + аффикс причастия будущего времени + подтверждающая частица	<i>ир-үл-х-мн</i>	<i>«Үкс гижэ теегт ус ирүлхмн» — гисиг «буру» гидг кен бээх билэ!</i> [Нармаев М. Б. Түүк]
Base + Caus + Fut + Neg	основа + аффикс каузативного залога + аффикс причастия будущего времени + отрицательная частица	<i>ир-үл-х-ш</i>	<i>«Эрсэн һартан бэрсн» / Ээжээн чигн ирүлхш.</i> [Каляев С. К. Ишкэ деевртин нутгт]
Base + Caus + Fut + Per	основа + аффикс каузативного залога + аффикс причастия будущего времени + аффикс сказуемости	<i>ир-үл-х-в</i>	<i>Гейүртэн кеер хаяд, / Герлтэ дуран ирүлхв.</i> [Байдыев С. Л. Эндр яһад гейүрвч]
Base + Compl + Fut	основа + аффикс комплетива + аффикс причастия будущего времени	<i>ир-чк-х</i>	<i>Марчин яһснь медгдхи, / Миниһэр ирчкх болв.</i> [Буджалов Е. А. Догшн цагин поэм]
Base + Compl + Fut + ModPart + Per	основа + аффикс комплетива + аффикс причастия будущего времени + модальная частица + аффикс сказуемости	<i>ир-чк-х-ү-в</i>	<i>Наадк биштнь өгсндэн өгтн, би таднас түрүлэд гертэн ирчкхүв.</i> [Бутаев С. Седкүр бурхни тууж]
Base + Compl + Fut + Per	основа + аффикс комплетива + аффикс причастия будущего времени + аффикс сказуемости	<i>ир-чк-х-в</i>	<i>— Би, асхн күртл ирчкхв.</i> [Сусеев А. И. Авторин үг]
Base + Dur + Fut	основа + аффикс длительного вида + аффикс причастия будущего времени	<i>ир-жэ-х</i>	<i>Ода долан хонг болһнд гертэн иржэжх, — гилһэд Нүүдлэ, беш деерэс хот һарһн бээжэ, экэн херв.</i> [Бадмаев А. Б. Усна экн булг]
Base + Dur + Fut + Case + Refl	основа + аффикс длительного вида + аффикс причастия будущего времени + падежный аффикс + аффикс рефлексива	<i>ир-жэ-х-эн</i>	<i>— Иржэ болиго цань арһ уга болхла, юн учрар эс иржэжэн эрк биш зэңглх кергтэ.</i> [Балакаев А. Г. Залу зөрг]
Base + Dur + Fut + Case	основа + аффикс длительного вида + аффикс причастия будущего времени + падежный аффикс	<i>ир-жэ-х-д</i> <i>ир-жэ-х-иг</i>	<i>Дэжэд, танд хот авч иржэжэд өөрхн, амр.</i> [Хонинов М. В. Чи медхмч, Смоленск назр] <i>Шваб, Хигер, Гиллер, Розенберг эдн яһад нааран эс иржэжиг меджэничи?</i> [Балакаев А. Г. Зерлг нохас]
Base + Dur + Fut + ConfPart	основа + аффикс длительного вида + аффикс причастия будущего времени + подтверждающая частица	<i>ир-жэ-х-мн</i>	<i>Хойр нүднь анята болхас биш, нөр иржэжмн уга.</i> [Балакаев А. Г. Залу зөрг]
Base + Dur + Fut + ConfPart	основа + аффикс длительного вида + аффикс причастия будущего времени + подтверждающая частица	<i>ир-жэ-х-н</i>	<i>— Ода би хасгин хаана күүжнд юуһан кесн болхв? — гилһэд, нег тэвнэ, иржэжхн уга хальмгин хаана көвүн, хойр тэвнэ — уга.</i> [Бутаев С. Хальмгин хан хасгин хан хойр]

Base + Dur + Fut + ConfPart + Per	основа + аффикс длительного вида + аффикс причастия будущего времени + подтвердительная частица + аффикс сказуемости	<i>ир-жэ-х-м-ч</i>	— <i>Чи, Шикрэ, кодлх бээрэн авчкн күн яһад хэрү иржэхмч?</i> [Тачиев А. Э. Комиссарин одн]
Base + Dur + Fut + Case + Poss	основа + аффикс длительного вида + аффикс причастия будущего времени + падежный аффикс + аффикс посесивности	<i>ир-жэ-х-ин-[н]ь</i>	<i>Яһад эс иржэхинь кен медхв?</i> [Бадмаев А. Б. Дегтр һарһачас]
Base + Dur + Fut + Neg	основа + аффикс длительного вида + аффикс причастия будущего времени + отрицательная частица	<i>ир-жэ-х-и</i>	<i>Зүг тер өдрэс авн Сарң теднэ герт орж иржэхии.</i> [Бадмаев А. Б. Арнзлын гүүдл]
Base + Dur + Fut + Neg + ConfPart + ConfPart	основа + аффикс длительного вида + аффикс причастия будущего времени + отрицательная частица + подтвердительная частица + подтвердительная частица	<i>ир-жэ-х-и-л-мн</i>	<i>Тана ач күүкнтн Ноһала таниг гижж керглж иржэхиилмн.</i> [Кукаев А. М. Эңкрлж өскн экдэн нерэдженэв]
Base + Dur + Fut + Neg + Per	основа + аффикс длительного вида + аффикс причастия будущего времени + отрицательная частица + аффикс сказуемости	<i>ир-жэ-х-го-в</i>	— <i>Ордашин урданд орд хойр хоңр болад, шим эрт иржэхгов.</i> — <i>гиж тернь маасхлжэ инэв.</i> [Бадмаев А. Б. Дегтр һарһачас]
Base + Dur + Fut + Per	основа + аффикс длительного вида + аффикс причастия будущего времени + аффикс сказуемости	<i>ир-жэ-х-в</i>	<i>Өдр болһн иржэхв.</i> — <i>болад, инэдэд, бор цааснд цуглата юм Жанжэд өгв.</i> [Тачиев А. Э. Комиссарин одн]
Base + Dur + Fut + Neg + Per	основа + аффикс длительного вида + аффикс причастия будущего времени + отрицательная частица + аффикс сказуемости	<i>ир-жэ-х-и-т</i>	<i>Удан авч иржэхит гижж үг һарһмн, мини даалһисг биш, оңгданиг авч иржт гижж цүүгэ татцххмн...</i> [Балакаев А. Г. Сээхн күүкн Саглр]
Base + Dur + Fut + Poss	основа + аффикс длительного вида + аффикс причастия будущего времени + частица посесивности	<i>ир-жэ-х-нь</i>	<i>Өвгиг эврэннь эцкэ эдл сандг Гриша терүнд дөңгэн кургхин төлэ Танахур иржэхнь лавта.</i> [Бадмаев А. Б. Мукөвүн]
Base + Dur + Fut + QuaPart	основа + аффикс длительного вида + аффикс причастия будущего времени + вопросительная частица	<i>ир-жэ-х-ий</i>	<i>Гем ... нанд иржэхий?</i> [Балакаев А. Г. Жирһлин булг]
Base + Dur + Fut + QuaPart	основа + аффикс длительного вида + аффикс причастия будущего времени + вопросительная частица	<i>ир-жэ-х-мб</i>	<i>Яһад эс иржэхмб гинэд би алң болад бээнэв.</i> [Балакаев А. Г. Буурл теегт]
Base + Fut	основа + аффикс причастия будущего времени	<i>ир-х</i>	<i>Иигж зүрк ирвэтрүлжэ, / Итклтэ ЦК дуудла, / Ирх жцирһлэн харсжэ / Иньглж цуг мордла.</i> [Автор не установлен. Хүвтэ хаалһ]
Base + Fut	основа + аффикс причастия будущего времени +	<i>ир-х-в-в</i> <i>ир-х-в-чи</i> <i>ир-х-в-ч</i>	<i>Маңһдуртан би теднэд ирхвв.</i> [Тургенев И. С. Час] <i>Ээж (хурһан зуучкад, эс медгчэр) Ай, Церн минь, йовад бээж гихлэ, дэжж ирхвчи?..</i> [Балакаев А. Г. Иткл] <i>Уласн дораһар / «Ирхвч - угавч?» / гисн дүрэр, / Ишкдл / ишкдлэр төгснэ.</i> [Сян-Белгин Х. Б. Уласн дораһар]
Base + Fut	основа + аффикс причастия будущего времени + отрицательная частица +	<i>ир-х-и-в-чи</i>	— <i>Дэжж ирхивчи?</i> [Балакаев А. Г. Буурл теегт]
Base + Fut + QuaPart	основа + аффикс причастия будущего времени + вопросительная частица	<i>ир-х-йи</i>	— <i>Бадма, чи юн гиж санжжаначи, мини баажэ амд-менд ирхйи?</i> [Балакаев А. Г. Нурвн зург]
Base + Fut + Case + Refl	основа + аффикс причастия будущего времени + падежный аффикс + частица рефлексивности	<i>ир-х-эн</i>	<i>Яһж хэрү ирхэн, терүг эмтн тосхинь, асхндан авһиннь герин һаза ирэд буухан Саңһа санв.</i> [Джимбиев А. М. Даалһвр гисн]
Base + Fut + Case	основа + аффикс причастия будущего времени + падежная аффикс	<i>ир-х-д</i> <i>ир-х-эр</i> <i>ир-х-эс</i> <i>ир-х-иг</i> <i>ир-х-ин</i> <i>ир-х-үр</i>	<i>Хавраһа теднэд гичч ирхд чамаг дуудулсн уга билү?</i> [Бадмаев А. Б. Усна экн булг] — <i>Тадн лавта нааран ирхэр шишдсн болхла, тер герэн нанд өгчктн.</i> [Бадмаев А. Б. Усна экн булг] <i>Танад ирхэс урд кергэн күцэчклев.</i> — <i>гижэ Басан келв.</i> [Бадмаев А. Б. Арнзлын гүүдл] <i>Жидков Аһиас шин газетмуд авч ирхиг күләһэд бээдг болв.</i> [Бадмаев А. Б. Зултрһн — теегин ноһан] <i>Көвүнэ чидл сулдад ирхин алднд, деегүрнь нисжэ йовсн хун шовун...</i> [Бадмаев А. Б. Иньгүд дундан] <i>Савр нойн / Кесг олон баатрмуд дахулад, / Нарн ирхур, / Һарад йовад одна.</i>

Base + Fut + Case + Poss	основа + аффикс причастия будущего времени + падежный аффикс + частица поссессивности	<i>ир-х-д-м</i> <i>ир-х-д-нь</i> <i>ир-х-д-чи</i> <i>ир-х-д-чнь</i> <i>ир-х-эс-нь</i> <i>ир-х-ин-[н]ь</i>	<i>Би шинжн Баатриг вагондан авч ирхдм, энчнь авх биш, маднд, цуг багчудт, дала му нер өгэд ховлад йовла.</i> [Джимбиев А. М. Шиндэ] <i>Терүг Элстур ирхднь чи терунлэ харһсн болвзач?</i> — <i>болж инэмсклв.</i> [Джимбиев А. М. Үр үгин ормд] <i>Николай, би чамаг күлэхэд бээнэв, эмд-менд йовад ирхдчи шжж, бээнэв.</i> [Балакаев А. Г. Залу зөрг] <i>Ачан өсхлэ, би терүнд / Аавинь санулад, келсинь кургнэв: / «Көдлмитэн курэд хэрү ирхдчнь / Хаалһчнь цаһан болтха!»</i> [Василинина Н. Эцкм нанд кезэ чигн] <i>Тер мөртэ күүг түрүн болж Байн үзчкэд, зелтң-хултң гшһэд, кен иржэ йовхинь көвүндэн келхмби аль эс келснь сэн болхий гижэ тоолжсаһад, ирхэснь урд келчксн сэн болх, яһжэ үг күүндхэн көвүн меджэ автха гижэ санад...</i> [Бадмаев А. Б. Мукөвүн] <i>Адучиг эндр больницэс ирхинь соңскад, өцклдүр Светлов колхозмудын ахлачрнта ирх болж телефоһар зэңгллэ.</i> [Бадмаев А. Б. Эмнг һазр олзллһн] <i>Маитга Барг Чолутын фермд залач болж ирхиннь өмн совхоздан зоотехник-селекционер болжэ көдлжэлэ.</i> [Тачиев А. Э. Бар жил]
Base + Fut + Case + Refl	основа + аффикс причастия будущего времени + падежный аффикс + частица рефлексивности	<i>ир-х-д-эн</i> <i>ир-х-эс-н</i>	— <i>Октябрь сард хурт ирхдэн намаг дуудсн бийнь эс ирлч?</i> — <i>гижэ эндэснь Иван нүдэн чирмн келв.</i> [Бадмаев А. Б. Алтн шорад даргддо] <i>Чи нааран ирхэсн урд Адьянад, эс гижэ Байртанд одлчи?</i> [Бадмаев А. Б. Мукөвүн]
Base + Fut + ConfPart	основа + аффикс причастия будущего времени + подтвердительная частица	<i>ир-х-л</i>	<i>Итксн сулдхврнь хальмгудт / Ирхл гижэ иткнэв.</i> [Сусеев А. И. Зөргин хаалһар]
Base + Fut + ConfPart	основа + аффикс причастия будущего времени + подтвердительная частица	<i>ир-х-мн</i>	<i>Асхндан гишч ирхмн.</i> [Бадмаев А. Б. Усна эжн булг]
Base + Fut + ConfPart	основа + аффикс причастия будущего времени + подтвердительная частица	<i>ир-х-н</i>	<i>«Иим бузр болн һэ кергэр эн иржэ йовхинь медсн болхнь, нааран дахжэ ирхн уга билэв»</i> [Бадмаев А. Б. Арнзлын гүүдл]
Base + Fut + ConfPart + ModPart	основа + аффикс причастия будущего времени + подтвердительная частица + модальная частица	<i>ир-х-м-жэ</i>	<i>Зөвэр эртэс авн, бүкл хойр сар урдаснь Бергэсин хотнд Налтанхна зээсгүн гергн, Чотна гергнэ зе күүжн гишчд ирхмжэ гисн зэңг элт көдлгэд һарч ирв.</i> [Бадмаев А. Б. Зултрһн — теегин ноһан]
Base + Fut + ConfPart + ModPart + ModPart	основа + аффикс причастия будущего времени + подтвердительная частица + модальная частица + модальная частица	<i>ир-х-м-жн</i>	<i>Усн ирхмжн гисн зэңг Шорвин теегин уужм кедэд, малчрин седклин тачал болад күлэгдэд бээв.</i> [Инджиев Л. О. Байсагдсн зүржд]
Base + Fut + ConfPart + Neg + Per	основа + аффикс причастия будущего времени + подтвердительная частица + аффикс сказуемости	<i>ир-х-н-го-в</i>	<i>Тохстн: Маңһдр өрүн куртл би ирхнгов.</i> [Дарваев П. А. Хату закан]
Base + Fut + ConfPart + Per	основа + аффикс причастия будущего времени + подтвердительная частица + аффикс сказуемости	<i>ир-х-м-ч</i> <i>ир-х-м-чи</i>	<i>Хойр хонад нанд хэрүһинь авч ирхмч!</i> [Бадмаев А. Б. Алтн шорад даргддо] <i>Тигэд, өргн көк теегиг алс цокад одсн, татчксн утцн болсн, үзүр уга төмр хаалһар йовад одсн поездин ардас Бадм гердэд хэлэжэһэд, «Мана хальмгин теегэр кезэ игжэ ирхмчи!» гижэ санчкад, минь эн төмр хаалһин нег үзүрэснь үүрэд Элстэрн чирэд орад одх дурнь күрв...</i> [Эрендженев К. Э. Комсомолд хатагдсн үрд]
Base + Fut + ConfPart + Per	основа + аффикс причастия будущего времени + подтвердительная частица + аффикс сказуемости	<i>ир-х-н-ч</i>	— <i>Хей, һарад, кензэһэс нег дөрвнэ эрк авад ирхнч,</i> — <i>гижэһэ.</i> [Бембеев Т. О. Бамб цецг]
Base + Fut + ConfPart + EmpPart	основа + аффикс причастия будущего времени подтвердительная частица + эмфатическая частица	<i>ир-х-н-чи</i>	<i>О заяч минь, тэвсн хөв минь, сэхн иньгим герэрм орулад авад ирхнчи?!</i> [Балакаев А. Г. Залу зөрг]

Base + Fut + ConfPart + QuaPart	основа + аффикс причастия будущего времени + подтвердительная частица + вопросительная частица	<i>ир-х-мб</i>	<i>Зүг хурвн наста хар ажрһ болн мөч тату Дорж кезэ һарч ирхмб?</i> [Бадмаев А. Б. Арнзлын гүүдл]
Base + Fut + ConfPart + QuaPart + Per	основа + аффикс причастия будущего времени + подтвердительная частица + вопросительная частица + аффикс сказуемости	<i>ир-х-мб-ч</i>	— <i>Яһж тер көвү авч ирхмбч?</i> — сурв. [Коллективный автор. Алтн өргч гидг хаана нутгт бөөдг мөнгн өргч гидг өвгн]
Base + Fut + ModPart	основа + аффикс причастия будущего времени + модальная частица	<i>ир-х-ү</i>	— <i>Чамд күүкн кергтэ болдм болхла, өрүн һарад, асхн авч ирхү гижэ келлэит.</i> [Бутаев С. Буудя хан]
Base + Fut + ModPart + Per	основа + аффикс причастия будущего времени + модальная частица + аффикс сказуемости	<i>ир-х-ү-в</i> <i>ир-х-ү-видн</i>	— <i>Ода ирхүв, — гихэд тернь һарв.</i> [Бадмаев А. Б. Муковүн] — <i>Хайсн мана уга, / хавртан күлэжэти, / Дула авч ирхүвидн, / ода болхла, / Сэн зэңг зөөжэтхэ гижэ, / керэ үлджэнэ.</i> [Нормаев Л. Н. Намр]
Base + Fut + Neg	основа + аффикс причастия будущего времени + отрицательная частица	<i>ир-х-го</i>	<i>Пякас мөнд сурад, — Чи намаг олжэ ирхго гижэ эс санжалчи? - гихэд кур-кур гихэд һочкнад инэв.</i> [Кукаев А. М. Иньглт]
Base + Fut + Neg	основа + аффикс причастия будущего времени + отрицательная частица	<i>ир-х-ш</i>	<i>Хаалһар гүүсн машин / Харһж төрүц ирхи.</i> [Байдыев С. Л. Машин темән хойр]
Base + Fut + Neg + ConfPart	основа + аффикс причастия будущего времени + отрицательная частица + подтвердительная частица	<i>ир-х-ш-л</i>	<i>Өрөөд йовад йовхла, одак бер күцжэ ирхил эн.</i> [Бутаев С. Шаазһан чүдн]
Base + Fut + Neg + ConfPart + ConfPart	основа + аффикс причастия будущего времени + отрицательная частица + подтвердительная частица	<i>ир-х-ш-л-м</i>	— <i>Юңгад гихлэ, ардан ээмг-алвтичн уга, аав-ээжчн уга, ах-дүчн уга, төрк-төрлчн уга болжэ һарчана, ардкснь төрүц күн ирхилм, — болна.</i> [Бутаев С. Седкүр бурхни тууж]
Base + Fut + Neg + ModPart + Per	основа + аффикс причастия будущего времени + отрицательная частица + модальная частица + аффикс сказуемости	<i>ир-х-ш-ү-в</i>	<i>Төнд, күүнэ һазрт бийән бэржэ чадлго дэжнэс хуһа кечкхлэ, хэржэ ирхиүв.</i> [Бадмаев А. Б. Доладгч өдр]
Base + Fut + Neg + Per	основа + аффикс причастия будущего времени + отрицательная частица + аффикс сказуемости	<i>ир-х-го-в</i>	— <i>Би цааран давигов Аяртан хэржэ ирхгов, — гижэ залу хэрүцв.</i> [Дорджиев Б. Б. Эзн]
Base + Fut + Neg + Per	основа + аффикс причастия будущего времени + отрицательная частица + аффикс сказуемости	<i>ир-х-ши-ч</i> <i>ир-х-ши-в</i> <i>ир-х-ш-т</i>	<i>Танад однав-однав гичкэд, эврән ирхиич, — гижэ көвүн келв.</i> [Бадмаев А. Б. Арнзлын гүүдл] — <i>Ирхиив, — гихэд цөкрэлэч.</i> [Каляев С. К. Хэрү уга] <i>Та нам школур ирхит.</i> [Тачиев А. Э. Бар жил]
Base + Fut + Neg + QuaPart	основа + аффикс причастия будущего времени + отрицательная частица + вопросительная частица	<i>ир-х-ш-ий</i>	— <i>Эмч ирхший?</i> [Нармаев М. Б. Дөчн негдгч бөлг]
Base + Fut + Per	основа + аффикс причастия будущего времени + аффикс сказуемости	<i>ир-х-в</i> <i>ир-хи-в</i> <i>ир-х-и-тн</i>	« <i>Ирхв удлго</i> » гисн <i>Үлмэж / «Ижл деер бээһэ» гижэ / Зармдән Киштэ иткхэр седнэ, / Зериг тоолвр дэжн кеднэ.</i> [Джимбиев А. М. Киштэ] <i>Би доктор Долта хоюрн ирхив.</i> [Басангов Б. Б. Кесн үүл эзэн темцдг] <i>Гергм таниг герүрн / Гич ирхитн эржэнэ.</i> [Буджалов Е. А. Догшн цагин поэм]
Base + Fut + Per + ConfPart	основа + аффикс причастия будущего времени	<i>ир-х-в-л</i>	<i>Би мөнд йовад ирхвл.</i> [Джимбиев А. М. Үр үгин ормд]
Base + Fut + Poss	основа + аффикс причастия будущего времени + частица поссессивности	<i>ир-х-им</i> <i>ир-х-м</i> <i>ир-х-и-чн</i> <i>ир-х-и-чнь</i> <i>ир-х-нь</i>	<i>Холд йовхлам онцрһад, / Хэрэд ирхим күләнэч.</i> [Бадмаев С. М. Седклим бичэ һунда] <i>Ода удл уга ирхм болхм, ирхләнэ дэжэ нааран ирдгинь уурулхм.</i> [Басангов Б. Б. Эн цагин үнн] <i>Бийэри ирхичн эржэ бээнэв.</i> [Балакаев А. Г. Залу зөрг] <i>Гичгн ишкдлэри торлзад / Гарч ирхичнь мөрэднэв.</i> [Дорджиев Б. Б. Чамд] <i>Ховдгахна мек мөддг улс ода санжана: эннь өмн һарч ирхнь лавта!</i> [Амур-Санан А. М. Арнзл]

LINGUISTICS

Base + Fut + QuaPart + Per	основа + аффикс причастия будущего времени + вопросительная частица + аффикс сказуемости	<i>ир-х-ий-ч</i>	Өрэл час болад эс ирхийч ? [Бадмаев А. Б. Эмнг назр олзлһн]
Base + Recp + Dur + Fut	основа + аффикс взаимного залога + аффикс длительного вида + аффикс причастия будущего времени	<i>ир-лд-жэ-х</i>	Дивное станцд Элст балһсн талас тасрлт угаһар цувлдад, нег-негнәннь ардас ирлдэжэх брезент бүтәһүлтә цеггә машид вокзалын хажуд, товарн вагодт өөрхнәр зогсхана. [Инджиев Л. О. Харалта өдрмүд]
Base + Soc + Dur + Fut + ConfPart	основа + аффикс совместного залога + аффикс длительного вида + аффикс причастия будущего времени + подтверждающая частица	<i>ир-лц-жэ-х-н</i>	Зуг эн өрк-бүлин туужэ хуучн хальмг үлгүрлэ ирлцэжэхи уга. [Манжелева Р. Ц. Хөөт гергн хөөнө махнас эмтэхн гидг билү]
Base + Soc + Caus + Dur + Fut	основа + аффикс совместного залога + аффикс каузативного залога + аффикс длительного вида + аффикс причастия будущего времени	<i>ир-лц-үл-жэ-х</i>	
Base + Soc + Caus + Fut	основа + аффикс совместного залога + аффикс каузативного залога + аффикс причастия будущего времени	<i>ир-лц-үл-х</i>	Тегэд чигн күн болһн оньдин келһн өргжүлэд, литературн кемжәнлэ ирлцүлх йоста. [Дарваев П. А. Келнө номин оршв]
Base + Soc + Caus + Fut + Case	основа + аффикс совместного залога + аффикс каузативного залога + аффикс причастия будущего времени + падежный аффикс	<i>ир-лц-үл-х-эр</i> <i>ир-лц-үл-х-ин</i>	Болв зэрм номтнр «Жаһриг» туужэин тодрха йовдлмудла болн түүнд нернь мөңкрсн зэрм эмтнлэ ирлцүлхэр седлһн хажһр болжэ һарв. [Биткеев Н. Ц., Дельдинова Б. К. Жаһр Коммунистическ күүнө сурһмжин дегтр болһмн] Тегэд ода күүкд муулян эдлжэ зовсн, суулһсаснь өрәлдән күрч усн цальгэжэ асхрсн «осгарбайтер» тал халән бээжэ, йовсн цагтан яһжэ бийән бәрхин, шин ишкдл болһнла суулһсин бээдл яһжэ ирлцүлхин тускар селвгән өгцхэв. [Илюмжинов Н. Д. Абиль]
Base + Soc + Caus + Fut + Per	основа + аффикс совместного залога + аффикс каузативного залога + аффикс причастия будущего времени + аффикс сказуемости	<i>ир-лц-үл-х-в</i>	Гол-зуркнэ үндсэр, седклин таалврар, сөөднь зүүднд орад, өдртнь седклас хөөһлго бээдг дүрсиг, күцлг тер салврсн би дуртав гидг үглэ яһжэ ирлцүлхэв , яһжэ үнннь буурулхв. [Бадмаев А. Б. Алтн шорад даргдго]
Base + Soc + Dur + Fut	основа + аффикс совместного залога + аффикс длительного вида + аффикс причастия будущего времени	<i>ир-лц-жэ-х</i>	Сурһульчнр текстэс наречисг ирлцэжэх үүлдэгчелэ хамднь бичжэ авна. [Павлов Д. А. Цәәлһвр үг]
Base + Soc + Dur + Fut + Case + Poss	основа + аффикс совместного залога + аффикс длительного вида + аффикс причастия будущего времени + падежный аффикс + частица рефлексивности	<i>ир-лц-жэ-х-ән</i>	Күүнә уханд бээх тоот күүнә келнд һарч ирнә, зуг кел нээрүллн күүндврн утхинь шинжлхи, нурһлжэ энүнд яһжэ ирлцэжэхән келнә эдлврмүдәр мөдүлнә. [Каляев А. Л. Кел нээрүллн]
Base + Soc + Dur + Fut + Case	основа + аффикс совместного залога + аффикс длительного вида + аффикс причастия будущего времени + падежный аффикс	<i>ир-лц-жэ-х-эр</i> <i>ир-лц-жэ-х-иг</i> <i>ир-лц-жэ-х-ин</i>	Эврә кәдлми сурснд, кәдлми седклә ирлцэжэхэр келв. [Нармаев М. Б. Манц хол] Эн дорд үзгин шажна зурхан номин литәр хурм келһнд таалта өдр шүүжэ-зааж өгх, тегэд бурхн-шажна ном хәләһәд, мана көвүн-күүкн хойр хоорндан яһжэ ирлцэжэхиг илдкжэ йилһжэ һарһжэ өгх. [Илюмжинов Н. Д. Абиль] Бурхн багшин шажнд шүтдг хальмг нойнд орс офицерин цол эс ирлцэжэхин учрар һаха нойн орс шажнд орх зөвтә болсн. [Амур-Санан А. М. Муудран көвүн]
Base + Soc + Dur + Fut + Case + Poss	основа + аффикс совместного залога + аффикс длительного вида + аффикс причастия будущего времени + падежный аффикс + частица поссессивности	<i>ир-лц-жэ-х-ин-[н]ь</i>	Тана неквртә седклд үүдсн / Таңсг күслә мини дур / Тас эс ирлцэжэхинь / Та нанд цәәлһжәнәт. [Эльдышев Э. А. Тана неквртә седклд үүдсн]
Base + Soc + Dur + Fut + ConfPart	основа + аффикс совместного залога + аффикс длительного вида + аффикс причастия будущего времени + подтверждающая частица	<i>ир-лц-жэ-х-мн</i>	— Инәдн-наадн цеггә керглә / Ирлцэжэхмн уга! — гиж келн / Шарһху өңгтә бичкн тугарн / Шүрүтәһәр Маша аһар керчв. [Джимбиев А. М. Кондуктор]

Base + Soc + Dur + Fut + ConfPart + QuaPart	основа + аффикс совместного залога + аффикс длительного вида + аффикс причастия будущего времени + подтвердительная частица + вопросительная частица	<i>ир-лц-жэ-х-мб</i>	<i>Ахлгч төрнь, — күргн, күүкн салжсах төлөдэн, — хуучна урн үгин авъясла ирлицжэхмб алдг уга.</i> [Бембеев Т. О. Ончхан Жирһл]
Base + Soc + Dur + Fut + Neg	основа + аффикс совместного залога + аффикс длительного вида + аффикс причастия будущего времени + отрицательная частица	<i>ир-лц-жэ-х-и</i> <i>ир-лц-үл-х-и-и</i>	<i>Энүнэ санаһар хажһр йовдлмуд мана бээдл-жирһлин некврлэ ирлицжэххи.</i> [Джамбинова Р. А. Үнн үгин үзүр хурц] <i>Тетклин контормуд эврэ кодлмиэн, / Төрүц өдгэ некврлэ ирлицүлхи.</i> [Кукаев А. М. Бюро болжана...]
Base + Soc + Fut	основа + аффикс совместного залога + аффикс причастия будущего времени	<i>ир-лц-х</i>	<i>Тер учрас көлтэ «Наадн болн дэн» гидг түүк, миниһар болхла, тер сурврт багтэж ирлицх хэрүһинь өгчэнэ.</i> [Бадмаев А. Б. Билгин хаалһар]
Base + Soc + Fut + Case	основа + аффикс совместного залога + аффикс причастия будущего времени + падежный аффикс	<i>ир-лц-х-эс</i> <i>ир-лц-х-иг</i> <i>ир-лц-х-ин</i>	<i>Эс гижэ мана туурсн баатрмудын нердин зуг хойрдгч өрэлснь манла ирлицхэс саглх уриг харһеза.</i> [Джимбиев А. М. Аһрусчин нөкдр] <i>Девэлэ урднь һанцхн залудан сув-селвг өгдг бээсн болхла, ода наснь ирэд, бээдл-жирһлиннь ут хаалһд экериго дамилт хоршасн тер дамилтан эн Ангуляев селэнэ улсла базгоһар хувацхар седэд, кенд ямаран хувцн ирлицхиг, гемтсн күүнд юн хот зокхиг, көвүн-күүкнэ хурмиг яһж кехлэ сэн болхиг уха зааж келнэ.</i> [Балакаев А. Г. Хаврин халун салькн] <i>Чини келснлэ ирлицхин төлэ мини зүркн урдаснь белн болчксн бээх зөвтэ.</i> [Бадмаев А. Б. Арнзлын гүүдл]
Base + Soc + Fut + Case + Poss	основа + аффикс совместного залога + аффикс причастия будущего времени + падежный аффикс + частица посессивности	<i>ир-лц-х-ин- [н]ь</i>	<i>Кенлэнь юн ирлицхинь олад авлти!</i> [Дорджиев Б. Б. Төрскидэн церглһн]
Base + Soc + Fut + ConfPart	основа + аффикс совместного залога + аффикс причастия будущего времени + подтвердительная частица	<i>ир-лц-х-мн</i>	<i>Эннь амтнд эрк биш кергэнь, тигчкэд, бичэчин бийиннь авг-бэрц гражданск хэлэц тоолвр үзүлхд бас ирлицхмн.</i> [Глинин Г. Жирһлин кичэл]
Base + Soc + Fut + ConfPart + QuaPart	основа + аффикс совместного залога + аффикс причастия будущего времени + подтвердительная частица + вопросительная частица	<i>ир-лц-х-мб</i>	<i>Хойрдар болхла, зарядк болн эрк хойр яһж ирлицхмб? — гижэ би хэрүцв.</i> [Джамбинов Я. С. Өрүн болһн гүүхэр седлэв]
Base + Soc + Fut + Neg	основа + аффикс совместного залога + аффикс причастия будущего времени + отрицательная частица	<i>ир-лц-х-и</i>	<i>Әмрүлдг эмд хор зуурснла әдләр / Әрүн йовдл хар килнцлэ ирлицхи.</i> [Дулдуйтын Равжа. Хойр эклц]
Base + Soc + Fut + Poss	основа + аффикс совместного залога + аффикс причастия будущего времени + частица посессивности	<i>ир-лц-х-м</i> <i>ир-лц-х-нь</i>	<i>Чамас бийэсчнь би сурсув: / — Цецн ухан, геннэ бийнь / Цевр бишлэ ирлицхм болһнчи?</i> [Джимбиев А. М. Соньн күүндвр] <i>Теднэс кедүн Хөрнд / Туслц ирлицхнь кемжэнэ?</i> [Джимбиев А. М. Хөрн]
Base + Fut + EquPart	основа + аффикс причастия будущего времени + уподобительная частица	<i>көндә-х-иц</i>	<i>Нүдәрн үзж болшго / Нүцкн , жигтә атомин / Догин экинь көндәхиц, / Дотркан медхәс сагнав.</i> [Байдыев С. Л. Нүдәрн үзж болшго]
Base + Dur + Fut + EquPart	основа + аффикс длительного вида + аффикс причастия будущего времени + уподобительная частица	<i>өг-чә-х-иц</i>	<i>Салот өгчәхиц лу лугив / Сала, судлс транспортерсэн / көдлгв, / «Уутн цадтлан» — гихәд усн / Урһмлин уңгар гүүж урна.</i> [Хонинов М. В. Салькн болн үүлн]
Base + Pass + Dur + Fut + EquPart	основа + аффикс страдательного залога + аффикс длительного вида + аффикс причастия будущего времени + уподобительная частица	<i>үз-гд-жэ-х-иц</i>	<i>Тер бийнь герин харңһу ора, Цедән зовк хоорнд өңгрсн жқилмүд, баһ-дүүвр цагтан үзж йовсн хамгнь зүүдннь үзгджәхиц зооһин жқирһлн мет жқирс-жқирс гихәд залу дүүвр цагтан заагарнь орад аңһучлж йовсн хулста, зегстә һурвн нуурмуд мелтәлдж үзгднә.</i> [Эрендженов К. Э. Аңһучин көвүн]
Base + Caus + Dur + Fut + EquPart	основа + аффикс каузативного залога + аффикс длительного вида + аффикс причастия будущего времени + уподобительная частица	<i>үз-үл-жэ-х-иц</i>	<i>Баһчудын биһәр эклв, байрта күүнә хөв деернь немж тальв: элә деер цеврциш — эргәд-дуһрад одв, эгл күүкнд үзүлжәхиц эвләд-цовлад одв, эзрж чичрн мульжәд авв.</i> [Нармаев М. Б. Түүк]

обуславливает присоединение тех или иных аффиксов к первичной или вторичной основе. Нами выявлено более 190 моделей грамматики порядков для причастной формы глагола на основе корпусного подхода, однако этот список моделей не носит окончательного характера, поскольку Национальный корпус калмыцкого языка постоянно пополняется новыми текстовыми данными.

Источники

НККЯ — Национальный корпус калмыцкого языка [электронный ресурс] // URL: <http://kalmcorp.org.ru> (дата обращения: 15.09.2016).

Литература

Janhunen J. A. *Mongolian*. Amsterdam; Philadelphia: John Benjamins Publishing Company, 2012. 337 p.

Амоголонов Д. Д. Современный бурятский язык. Улан-Удэ: Бурят. кн. изд-во, 1958. 337 с.

Бертагаев Т. А., Цыдендамбаев Ц. Б. Грамматика бурятского языка. Синтаксис. М.: Вост. лит., 1962. 318 с.

Бобровников А. А. Грамматика монгольско-калмыцкого языка. Казань: Унив. тип., 1849. VIII, [3], 400 с.

ГКЯ — Грамматика калмыцкого языка: фонетика и морфология. Элиста: Калм. кн. изд-во, 1983. 336 с.

Котвич В. Опыт грамматики калмыцкого разговорного языка. Прага: Изд. Калмыцкой Комиссии культурных работников в ЧСР, 1925. 233 с.

Крапивина К. А. Причастие в роли сказуемого относительного оборота в калмыцком языке // Исследования по грамматике калмыцкого языка / ред. С. С. Сай, В. В. Баранова, Н. В. Сердобольская (ACTA LINGUISTICA PETROPOLITANA. Труды Института лингвистических исследований РАН, 2009. Т. V, ч. 2). СПб.: Наука, 2009. С. 497–524.

Куканова В. В. Грамматика порядков словоизменительных аффиксов именных частей речи в калмыцком языке // Вестник Калмыцкого института гуманитарных исследований РАН. 2015а. № 2. С. 141–150.

Куканова В. В. Косвенные наклонения в калмыцком языке: словоизменительные модели (на материале Национального корпуса калмыцкого языка) // Вестник Калмыцкого института гуманитарных исследований РАН. 2015б. № 4. С. 109–117.

Куканова В. В. О Национальном корпусе калмыцкого языка // Актуальные проблемы диалектологии языков народов России: Матлы XIII Межд. конф. (г. Уфа, 13–14 сентября 2013 г.). Уфа, 2013. С. 209–212.

Куканова В. В. Словоизменительные модели депричастий в свете грамматики порядков в калмыцком языке (на материале Национального корпуса калмыцкого языка) // Актуальные проблемы современного монголоведения: сб. науч. тр. Элиста: КИГИ РАН, 2015в. С. 116–134.

Мучаева К. В. Субстантивная функция причастий в калмыцком и русском языках // Гуманитарные исследования. 2009. № 4 (32). С. 45–47.

Очиров У. У. Причастные обороты // Вопросы калмыцкой филологии. Элиста, 1984. С. 63–89.

Пюрбеев Г. Ц. Грамматика калмыцкого языка. Синтаксис. Элиста: КИГИ РАН, 2010. 299 с.

Рамstedт Г. Й. Введение в алтайское языкознание. М.: Изд-во иностр. лит., 1957. 255 с.

Санжеев Г. Д. Грамматика бурятского-монгольского языка. М.; Л.: Изд-во АН СССР, 1941. 188 с.

Харчевникова Р. П. Система глагола в современном литературном калмыцком языке: автореф. дис. ... д-ра филол. наук. М., 1996. 73 с.

Sources

НККЯ — *Natsional'nyy korpus kalmytskogo yazyka* [The Kalmyk National Corpus]. Available at: <http://kalmcorp.org.ru> (accessed: 15 September 2016) (In Kalm.).

References

Janhunen J. A. *Mongolian*. Amsterdam; Philadelphia, John Benjamins Publishing Company, 2012, 337 p. (In Eng.).

Amogolonov D. D. *Sovremennyy buryatskiy yazyk* [The modern Buryat language]. Ulan-Ude, Buryat. Book Publ., 1958, 337 p. (In Russ.).

Bertagaev T. A., Tsydendambaev Ts. B. *Grammatika buryatskogo yazyka. Sintaksis* [Buryat grammar. Syntax]. Moscow, Vost. Lit. Publ., 1962, 318 p. (In Russ.).

Bobrovnikov A. A. *Grammatika mongol'sko-kalmytskogo yazyka* [Grammar of Kalmyk-Mongolian]. Kazan, Kazan University Press, 1849, VIII, 400 p. (In Russ.).

GKYa — *Grammatika kalmytskogo yazyka: fonetika i morfologiya* [Kalmyk grammar: phonetics and morphology]. Elista, Kalm. Book Publ., 1983, 336 p. (In Russ.).

Kotvich V. *Opyt grammatiki kalmytskogo razgovornogo yazyka* [Grammar of Kalmyk colloquial: a research effort]. Prague, Kalmyk Commission of Cultural Workers Press, 1925, 233 p. (In Russ.).

Krapivina K. A. *Prichastie v roli skazuemogo otnositel'nogo oborota v kalmytskom yazyke* [Participle as a predicate of a relative phrase in Kalmyk]. *Issledovaniya po grammatike*

- kalmytskogo yazyka / Red. S. S. Say, V. V. Baranova, N. V. Serdobol'skaya (ACTA LINGUISTICA PETROPOLITANA. Trudy Instituta lingvisticheskikh issledovaniy RAN, 2009. T. V, ch. 2) [Studies in Kalmyk Grammar. Edit. By S. Say et al. ACTA LINGUISTICA PETROPOLITANA. Transaction of the Institute for Linguistic Studies of the RAS, 2009, vol. 5, part 2]. St. Petersburg, Nauka Publ., 2009, pp. 497–524 (In Russ.).*
- Kukanova V. V. *Grammatika porjadkov slovoizmenitel'nykh affiksov imennykh chastey rechi v kalmytskom yazyke* [Grammar of order of the inflectional affixes of the nominal parts of speech in the Kalmyk language]. *Vestnik Kalmytskogo instituta gumanitarnykh issledovaniy RAN* (Bulletin of the Kalmyk Institute for Humanities of the RAS), 2015a, No. 2, pp. 141–150 (In Russ.).
- Kukanova V. V. *Kosvennye nakloneniya v kalmytskom yazyke: slovoizmenitel'nye modeli (na materiale Natsional'nogo korpusa kalmytskogo yazyka)* [Indirect moods in the Kalmyk language: inflectional models (based on the National Corpus of the Kalmyk language)]. *Vestnik Kalmytskogo instituta gumanitarnykh issledovaniy RAN* (Bulletin of the Kalmyk Institute for Humanities of the RAS), 2015b, No. 4, pp. 109–117 (In Russ.).
- Kukanova V. V. *O Natsional'nom korpusе kalmytskogo yazyka* [About the Kalmyk National Corpus]. *Aktual'nye problem dialektologii yazykov narodov Rossii: Mat-ly XIII Mezhdunarodnoy konferentsii (Ufa, 13–14 sentyabrya 2013 g.)* [Topical Questions of Russia's Dialectal Studies. Proc. of the 13th Internat. conf. (Ufa, 13–14 Sept. 2013)]. Ufa, 2013, pp. 209–212 (In Russ.).
- Kukanova V.V. *Slovoizmenitel'nye modeli deepri-chastiy v svete grammatiki porjadkov v kalmytskom yazyke (na materiale Natsional'nogo korpusa kalmytskogo yazyka)* [Inflectional models of adverbial participles: a perspective from the grammar of order (evidence from the Kalmyk National Corpus)]. *Aktual'nye problemy sovremennogo mongolovedeniya: sb. nauch. tr.* [Topical Questions of Contemporary Mongol Studies. Collected works] Elista, Kalmyk Institute for Humanities of the RAS Press, 2015c, pp. 116–134 (In Russ.).
- Muchaeva K. V. *Substantivnaya funktsiya prichastiy v kalmytskom i russkom yazykakh* [The substantive function of participles in Kalmyk and Russian languages]. *Gumanitarnye issledovaniya* (Humanities Research journal), 2009, No. 4 (32), pp. 45–47 (In Russ.).
- Ochirov U. U. *Prichastnye oboroty* [Participial constructions]. *Voprosy kalmytskoy filologii* [Question of Kalmyk philology]. Elista, 1984, pp. 63–89 (In Russ.).
- Pyurbееv G. Ts. *Grammatika kalmytskogo yazyka. Sintaksis* [Kalmyk grammar. Syntax]. Elista, Kalmyk Institute for Humanities of the RAS Press, 2010, 299 p. (In Russ. and Kalm.).
- Ramstedt G. Y. *Vvedenie v altayskoe yazykoznanie* [Introduction to Altaic linguistics]. Moscow, Inostr. Lit. Publ., 1957, 255 p. (In Russ.).
- Sanzheev G. D. *Grammatika buryatskogo-mongol'skogo yazyka* [Grammar of Buryat-Mongolian]. Moscow; Leningrad, USSR Acad. of Sc. Press, 1941, 188 p. (In Russ.).
- Kharchevnikova R. P. *Sistema glagola v sovremen-nom literaturnom kalmytskom yazyke: avtoref. diss. ... d-ra filol. Nauk* [The system of the verb in modern literary Kalmyk. A Ph.D. thesis abstract]. Moscow, 1996, 73 p. (In Russ.).

УДК 81'33

СЛОВОИЗМЕНТЕЛЬНЫЕ МОДЕЛИ ПРИЧАСТИЙ В СВЕТЕ ГРАММАТИКИ ПОРЯДКОВ В КАЛМЫЦКОМ ЯЗЫКЕ (на материале Национального корпуса калмыцкого языка)

Виктория Васильевна Куканова¹

¹ кандидат филологических наук, директор, Калмыцкий научный центр Российской академии наук (Элиста, Российская Федерация). E-mail: vika.kukanova@gmail.com.

Аннотация. В статье описывается грамматика порядков словоизменительных аффиксов причастий. Значимость проведения исследования обусловлена необходимостью классификационного и систематического дескриптивного анализа сочетательных свойств морфемных единиц (в данном случае — основы и аффиксов, аффиксов и аффиксов) в целях синтеза лексических единиц (в широком понимании — словоформ) калмыцкого языка. В ходе анализа материала Национального корпуса калмыцкого языка выявлено более 190 словоизменительных моделей аффиксов причастий калмыцкого языка.

Ключевые слова: калмыцкий язык, словоизменительные аффиксы, причастие, грамматика порядков, автоматический анализ, модели словоизменения.